

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION IN-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) OCT. 13th, 1920.

ST. 242 (NO.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

WILSON POZVAL PREMOGARJE IN OPERATORJE NA NOVA POGAJANJA.

NOVA POGAJANJA SE ZAČNO 18. OKTOBRA
V SCRANTONU, PA.

WASHINGTON, 12. oktobra. — Predsednik Wilson je danes obvestil zastopnike premogarjev v trdo-premogovnih okrajih, da se je odločil sklicati skupno zborovanje premogarjev in operatorjev dne 18. oktobra v Scranton, Pa. da se poravnava nezadovoljstvo, ki se je pojavilo med premogarji vzpričo nedavne odločitve premogarske komisije.

Predsednik je v svojem sporočilu na premogarje obenem čestital premogarjem, ker so tako poslušno ubogali odločitvi vladne premogarske komisije.

V brzojavki, ki je bila naslovljena na John Collins, Scranton, Pa., Thomas Kennedy, Hazleton, Pa., C. J. Goden, Shamokin, in pa na Filipa Murrey, mednarodnega podpredsednika premogarske organizacije v Indianapolisu, se glasi:

"Sprejel sem vašo brzojavko, v kateri naznanjate, da so se antracitni premogarji povrnili na delo v soglasju s pogoji njih sporazuma, in v kateri se me prosi, da pokličem zastopnike operatorjev in premogarjev na skupno konferenco, da se poravna krivice sedanjega sporazuma.

"Jaz čestitam vam in premogarjem, katere zastopate na tem, da ste tako brez obotavljanja upoštevali odločitve premogarske komisije. Prepričan sem, da bodočnost kolektivnega pogajanja odvisi od vernosti, s katero se obe strani držita pogojev svojih sporazumov. Ako v sporazumu obstojajo kake krivice, tedaj nimam ničesar proti temu, da se jih popravi, ako se morete obe strani zediniti glede zdravila.

"V soglasju z vašo prošnjo bom prosil zastopnike antracitnih operatorjev in premogarjev, in jih sedaj s tem prosim, da se skupno snidejo na konferenci v Scrantonu, Pa. dne 18. oktobra, da se sporazumejo glede vseh krivice, ki obstojajo v sedanjem sporazumu. Enak telegram pošljem tudi na skupni mezni komitej antracitnega polja s prošnjo, da se o tem obvesti operatorje in premogarje.

Hazleton, Pa. 12. okt. — Tukajšnji premogarski vodje so se jako pohvalno izrazili o akciji predsednika Wilsona, ker je sklical ponovno pogajanje premogarjev in operatorjev, kakor so ga prosili premogarji.

INDIANAPOLIS, IND. 12. okt. — Posebni pomožni justični tajnik, Dan W. Sims, ki je imel v rokah prosekucijo operatorjev in premogarjev, kateri so bili preteklo zimo obtoženi kršitve Leverjevega zakona, je podal svojo resignacijo. Kot se razumeva, je Sims pred par dnevi od glavnega justičnega tajnika Palmerja sprejel pismo, v katerem se mu je naročilo, da se v teh slučajih ne poslužuje vseh dokazov, ki so na rokah. Kakšne omejitve je določil Palmer, ni znano, ker Sims ne mara o tem razmotrivati toliko časa, dokler se njegova resignacija ne sprejme. Zadnje čase se je v Indianapolisu razširila govorica, da se je obtožbe proti operatorjem in premogarjem umaknilo, na kar se bo pozneje izreklo nove obtožbe. Fred Van Nuys, zvezni pravdnik za Indiano pa pravi, da mu o tem ni ničesar znanega.

Iz Washingtona se poroča, da je Palmer potrdil sprejem Simsove resignacije, da pa se ni podvzelo še nikake akcije. Palmer neče podati nikakega pojasnila glede nesporazuma, ki je nastal med njim in Simsom.

ZANIMIVI SLUČAJ "SIMPA- TIČNIH" DVOJKOV.

Frederick, Md. 12. okt. — Ko je v Akronu, O., zbolela sestra C. L. Marsha, je v istem času zbolela tudi ona. Brat in sestra sta bila rojena dvojčka. Sedaj se je začelo z znatveno preiskavo, da se prouči ta nenadni pojav. Njuna mati pravi, da kašljata eden izmed dvojčkov zbolela, čuti bolezen tudi drugi. Pred več meseci je njeni hčer nenadoma pričela teči kri iz nosa. Gez par dni pa je njen sin tudi pisal, da mu je tekla kri v istem času.

— V ponedeljek zgodaj zjutraj je prišel v restavrant na 484 Huron rd. John Slayton in je skušal oropati kaširja, ki pa je denar rešil s tem, da je sedel na njem. V torek zgodaj zjutraj pa se je Slayton zopet pojavil v restavrantu, toda to bil maskiran, ter je z revolverjem v roki zahteval denar. Kašir Chapman pa je imel pri roki revolver, ter je ustrelil proti banditu, ki je zbežal. O napadu se je takoj obvestilo policijo. Kmalu nato sta policista Horn in Vargo aretirala Slaytona na 1001 Bolivar rd., kjer se je skrival v neki kleti.

Japonska si prilastila otok Sahalin.

Vladivostok, 12. okt. — (Jack Mason.) Ako velike sile dovolijo Japonski, da obdrži svoj najnovejši rop, tedaj se bo izkazalo, da je bil isti najbogatejši izmed vseh sadov svoje podjarmilnevalne politike.

Gre se namreč za ruski otok Sahalin, ki nudi bogato polje za ribolovstvo ter vsebuje velikanske zaklade v obliki gozdov, premoga in olja.

Sahalin leži severno od japonskega otoka Jezu blizu sibirskih obale ter obenem služi kot zvezni člen med Japonsko in njenimi drugimi naropanimi pokrajinami.

Do leta 1875 je bil Sahalin Japonski. Onega leta ga je Japonska izročila Rusiji v zameno za Kurilske otoke.

Toda leta 1905 ga je dobila nazaj v soglasju s pogodbo, ki je bila sklenjena v Portsmouth po končani rusko-japonski vojni.

Sedaj ko ga je zasedla pod pretezo goljeseviščnega upora, ne mara Japonska nikakih radovednežev, ki bi hoteli opazovati njeno tamkajšnje delovanje.

O tem sem se dovolj prepričal, ko sem se z ruskim parnikom rdečega križa vračal iz Nikolaevskega v Vladivostok.

Kapitan Kargelskov se je ustavil v Aleksandrovskem, glavnem ruskem pristanišču Sahalina. Nekaj rusi, ki so bili v pristanišču, so izjavili, da je 16. julija Japonska naznanila popolno vojaško okupacijo Sahalina — prva novica o najnovejšem ropu. V pristanišču se so nahajale sledeče japonske ladje: Ena bojna ladja, ena bojna križarka, ena oklopna križarka, dva rušilca in sedem malih parnikov.

Japonski trgovski parniki so izlagali svoj tovor. Kapitan Kargelskov je poslal na suho svojega drugega častnika, da se zmeni glede premoga. Kmalu se je pripeljal k našemu parniku čoln, na katerem se je nahajal japonski častnik, noseč črno znamenje žandarmerije. Brez vsakega uvoda, kot bi zahtevala uljudnost, nam je dejal:

"Govoril sem s svojim predstavnikom in zastopajoč tajno policijo vas oblašam, da se bo aretiralo vsakega, ki bi se izkrcal v Aleksandrovsku iz tega parnika, kar se posebno tiče onega Amerikanca, ki se nahaja na krovu te ladje."

Ko je to govoril sem stal ob strani kapitanu in jaz sem bil edini Amerikanec na krovu. Tekom dneva sem skušal pregovoriti kapitana, da bi me prepeljal na suho, toda boječ se, da bi za kaj takega trpel on, se ni upal ugoditi moji prošnji.

Ob 4. uri popoldne se je vrnil na ladjo drugi častnik, ki je med tem časom prebil v ječi. Izpustilo se ga je z naročilom, da se naj takej vrne na ladjo, kar je tudi storil.

Ko je o tem zvedel kapitan, je videl, da bi bilo zastoj skušati dobiti premog in zato smo odpluli proti Vladivostoku.

Od drugega častnika sem zvedel, da so se pravkar izkrcali delavci iz Japonskega, ki bodo zgradili železniško progo od premogokopov do Aleksandrovsk.

Povedal je tudi o zločestvih, ki jih vzpizirajo japonski vojakji proti ruskim ženskam na otoku, o čemur pa se seveda ne more avtentično trdit.

Francozi in liga narodov.

Pariz, 12. okt. — Ko je komisijska lige narodov, ki se mudi v Suwalki, izvedela, da je poljski general Zigelowski zasedel mesto Vilno, se je takoj podala tjakaj.

Na stališče poljske vlade meče precej zanimivo luč dejstvo, da se neče priznati pogodbe med sovjetsko vlado in Litvinijo, glasom katere ima slednja dobiti Vilno in večino teritorija, ki ga ima sedaj zasedena Poljska.

Nasprotniki lige narodov v Ameriki bodo morda navajali to kot opravičilo za njih stališče, medtem ko je resnica ravno nasprotna, kajti ta slučaj dokazuje, da je odsotnost od lige uničila njeno avtoriteto, kajti na nesrečo ni prizadeta samo Poljska.

Znano je, da za Poljsko stoji Francija, ena izmed najsilnejših članic lige narodov.

Ne da bi se hotelo sumničati, da je Francija odgovorna za zavzetje Vilne, pa ostaja dejstvo, da je ena izmed glavnih točk francoske diplomacije obstoja v tem, da se ovira zblizanje med Rusijo in Nemčijo in s tem dejstvom v očeh se je v francoskem časopisju vzpizirilo veliko kampanjo proti Litvinski.

V začetku preteklega januarja se je imela prirediti proti boljševikom, ki so se nahajali v Dvinsk, skupna letsko-litvinsko-poljska ofenziva. Nenadoma so pričeli z napadom. Letje in Poljaki na obeh straneh ozke litvinske fronte ter se združili nekoliko milj naprej. Rezultat je bil, da je bila ob koncu kampanje Litvinska odtrgana od direktne zveze s sovjetsko Rusijo, in v Rigi se je splošno razumelo, da se je to napravilo po naročilu iz Pariza.

Dovolj vzroka je, da se veruje, da je tudi za misteriozno odlašanje podpisa premirja med Poljsko in Rusijo odgovorna bojazan, da se bo sovjetska vlada potem z vsro silo vrgla na gen. Wrangla, in tukaj se sploh ne skuša zakrivati priprav za podporo Wrangla, ako pride do definitivnega miru s Poljsko.

Ves problem obstoja v tem, da Francija, akoravno je članica lige, kaže močno zanimanje za vsak dogodek, ki na katerikoli način prizadeva Rusijo ali Nemčijo, kot v slučaju Italije in Reke.

Francozi načrt za ligo armado, ki naj bi vsiljevala njene odločitve, je nepraktičen, posebnost, ker Amerika ni v ligi in je sedaj ista malo več kot zbor predvojnih sil, ki gojijo medsebojno tekmovalstvo in celo mržnjo, kar seveda uničuje duh sodelovanja.

— Na svatbi rojaka Anton Opeke je bila nabrana svota \$7.15 za S. N. Dom v Clevelandu, ki sta jo nabrala W. Candoni in J. Renko. — Mr. Frank Zakrajšek je za isti namen nabral pri svatbi sorodnice znane gostilničarja Frank Hočevarja na Addison rd. svoto \$14.20. Hvala vsem skupaj!

— Ali hočete biti deležni krasnih nagrad, katere je razpisala naša delavska tiskovna družba za pridobitev novih naročnikov? Prijavite se za to zanimivo tekmo in pojdite na delo takoj!

NAPAD NA REGEN- TA ALEKSANDRA V SARAJEVU.

Brusel, Belgija, 12. okt. — Črnogorski častnikarski urad poroča, da je bil v Sarajevu izvršen napad na srbskega regenta Aleksandra, ko se je pod njegov vlak vrglo bombo.

Eksplodizija je uničila dva vagona, toda Aleksander ni dobil nikakih poškodb.

Po poizkusu napadu je odstopil ves sarajevski mestni svet in istotako tudi župan mesta.

(Težko je reči, da-li to poročilo odgovarja resnici, kajti prihaja iz črnogorskih virov, ki so pod vplivom črnogorske kraljeve klike.)

PESIMISTIČNO NAZIRANJE O ITALIJI.

Reggio Nell Emilia, Italija. — 12. okt. — Na kongresu zmernih socialistov, ki se vrši tukaj, je danes socialistični poslanec naslikal zelo pesimistično sliko o položaju v Italiji. V svojem govoru je zatrjeval, da se mora odločiti, da-li bodo socialisti še nadjeli ostali pri vladi ter je napovedoval veliko živlisko krizo, ki bo zavladala v Italiji februarja in marca.

Izjavil je, da bi bila socialistična vlada bolj opremljena kosati se s položajem kot pa buržvazna vlada, ker imajo socialisti več vpliva pri ljudstvu in ga morejo pripraviti do tega, da bo prestalo številne žrtve, ki bi kasneje prinesle številna poračila.

"Za dosogo tega moramo postaviti pozitiven program, s katerim bomo mogli nastopiti proti komunistom. Samo socialisti so v stanu rešiti notranje probleme Italije, ker so v stanu prelomiti pakta, ki so jih sklenili buržvazne vlade in kršiti vse politične in ekonomske tradicije."

Tako govorijo danes v Italiji "zmerni" socialisti.

NASELJEVANJE SE BO REGULIRALO.

New York, 12. okt. — Na Ellis Islandu se je ustanovil nov poseben urad, ki bo gledal, da se val novodošlecev, ki prihajajo v vedno večjem številu kolikor mogoče regulira, tako da se ne bodo ti novodošleci naselili samo po industrijskih mestih, kjer se jih ne potrebuje.

Naselniški komisar Wallis je danes naznanil otvoritev tega urada, ki bo v zvezi z naselniškimi oblastmi vseh posameznih ameriških držav ter si bo prizadeval odvrti tok naseljevanja od velikih industrijskih mest na farme in pa v premogokopne okraje.

Vzpričo velikega toka naseljencev v industrijska mesta kot so Detroit in Akron, so došle na Ellis Island delegacije biznessmanov, da zvedo, ako je mogoče kaj napraviti, da bi se naseljenec naselilo na farmah po severnem Michiganu in Ohio.

VELIKA PORABA KAVE.

Washington, 12. okt. — V teku zadnjih 12 mesecev se je popilo v Združenih državah več kave kot kdaj prej v zgodovini dežele v teku istega časa. Porabilo se ga je 1,358.000.000 funt, ali 399.000.000 več kot kdaj prej.

Potratnost ameri- ških žensk.

New York, 12. okt. — "Vzpričo vsega; kar sem videl v New Yorku v teku zadnjih par mesecev, se ne bojim prorokovati, da se z jadrno naglico bliža čas, ko se bodo ameriški možje uprli proti brezobzirni potratnosti svojih žena," se je izjavil W. L. George, znameniti angleški satirist v govoru v Dutch Trakt klubu.

"Ko se človek oženi v Angliji, izroči del svoje svobode, v Ameriki pa se mora ločiti od skoro vsega svojega denarja," je nadaljeval Mr. George, ki ima v pri tem seveda mislih razred žena bogatašev.

"Potratnost ameriških žensk je naravnost grozovita. Opazoval sem jih pri nakupovanju na Fifth ave. v New Yorku, v Clevelandu na Brooklyn st. v Bostonu in še po številnih drugih mestih. Vseposod mečejo proč denar svojih mož."

"Resnica je, da so ameriške ženske bolj privlačne kot katerikoli druge. Ako niso bolj lepe, pa imajo zmoglost, da izgledajo privlačnejše. Ženske drugih dežel ne morejo tekmovati z njimi, kajti so ne le manj lepe, temveč tudi ne vedo, kako se prijetno obleči."

"Toda potratnost ameriških žensk ne prinaša samo revolte mož, temveč bo veliko odvrčala na tisoče fantov iz zakona. Vaše ameriške ženske so tako odločne v svojih materialnih zahtevah, da bodo mladi možje kratkotalno odklonili ženiti se. To se ne bo zgodilo kar hkrati, ampak znaki se že prikazujejo."

"Se nekaj je v Ameriki posebnega. Tukaj se tuje vedno izprašuje, da podajo svoje mnenje kaj da mislijo o nas tujci, tu pa se me vsak dan nešteto izprašuje, kaj mislim o Ameriki in njenih institucijah. Ker se ne maram zameriti bom svoje opazke omejil samo na ameriške ženske. Lahko jim čestitam na njih lepoti, in ravno tako jih lahko resno obsojam radi njih potratnosti. Toda poleg teh dveh stvari pa se ne razlikujejo dosti od žensk ostalih dežel. Upam, da se mi tega mnenja ne bo zamerilo."

"Seveda treba je pomniti, da možje navadno dobijo take žene, kot jih zaslužijo, seveda druga stvar je, če so jih veseli. Toda vzpričo tega, kar sem videl v teku zadnjih mesecev, sem precej prepričan, da ameriški možje ječe pod takim bremenom, da bodo gotovo revoltirali."

SEDEM BO OBEŠENIH V CHICAGI.

Chicago, 12. okt. — Nove ob-ravnave skuša doseči sedem na smrt obsojenih, ki imajo biti obešeni v teku par dni. Ako jih guverner Lowden ne pomilosti, tedaj bosta dva že jutri poslana v smrtno celico. Dva druga, ki imata biti obešena v petek, bosta poslana v smrtno celico v četrtek. V četrtek imajo biti obešeni: Nicholas Viana in Frank Campione, člana italijanske morilske bande, Sam Ferrera in Joe Constanza, ki sta obsojena uboja nekega človeka, sta ga tudi oropala in pa črnc J. H. Reese, ki je s sekiro ubil svojo ženo. V petek imata biti umoril svojo ženo in pa Frank Zegar, ki je oropal in ubil dva možka.

RUSKO - POLJSKO PREMIRIJE POD- PISANO.

RIGA, 12. okt. — Ob 7:10 no-
coj je bila med poljskimi in ru-
skimi mirovnimi delegati podpi-
sana preliminarne mirovna po-
godba in pa premirje.

Bebastopol, 12. okt. — Gene-
ral Wrangel je pričel z novo of-
enzivo prot šestimi sovjetskimi ar-
madi, ki se nahajajo preko re-
ke Dnjeper.

Pariz, 12. okt. — Predsednik
eksekutivnega koncila lige naro-
dov, Leon Burgeoise, je brzo-
javno naročil ligini vojaški ko-
misiji v Litviniji, da od časa do
časa sporoča glede dogodkov
v Vilni, katero je zasedel gene-
ral Žilkowski baje proti volji
poljske vlade.

Varšava, 12. okt. — Poljsko
vojaško poročilo pravi, da se
ruske sovjetske čete, koncentru-
jejo na južni fronti z namenom,
da napadejo Ukrajince, kakor hi-
tro se sklene premirje med Polj-
sko in Rusijo.

Poboji na Irskem

Dublin, 12. okt. — Medtem
ko je vojaštvo v predmestju
Dublina izvrševalo aretacije, sta
bila ustreljena dva častnika, e-
den podčastnik pa je bil ranjen;
poleg tega je bil ubit en civilist,
eden pa ranjen.

Iz Roscommona se poroča, da
je bil tamkaj napaden voz, na
katerem se je peljala policija,
pri čemur sta bila dva policista
ubita, trije pa ranjeni.

Neuradna poročila iz Drum-
condra pravijo, da je prišlo do
pobojev, ko je policija vdrla v
dom profesorja Carrolana, kjer
se je menilo, da se skrivata dva
mlada fanti.

London, 12. okt. — Vodje Sin
Fajnovcev smatrajo govor mi-
nistrskega predsednika Lloyd
Georga, ki ga je obdržaval v so-
boto v Carnarvon skoro isto kot
napoved vojne Irske.

Dublnski dopisnik londonske-
ga "Times-a" poroča, da kažejo
znamenja, da namerava angle-
ška uprava v Dublinu pričeti z
veliko koampanjo proti neredom
katero bo imela za posledico, da
bode predznost Sin Fajnovcev
postala zelo nepopularna.

Med drugim se baje namera-
va tudi ustaviti ves železniški
promet, uvesti drastično omeji-
tev poštne službe, dokler se vsi
železničarji obvežejo vrniti na
delo in se ne preneha z napadi
na poštne pošiljkatve.

Zupan iz Corka je na svojem
61. dnevu lakotnega štrajka in se
počuti dobro.

Evening News pravi nocoj, da
župan vsrkava vinski sok in raz-
ne druge sokove in da je v iz-
redno dobrem stanju ter da bo
pod sedanjimi okoliščinami ži-
vel še najmanj en mesec.

— Rojak John Legot je na-
bral okrog prijateljev in znan-
cev svoto \$31.50 v pomoč udovi
Ivani Svetina. Darovali so sle-
deči: Zupančič \$10.00, Kle-
mentič \$5.00, Fenda \$2.00, Le-
gat \$3.00, Kunič, Kastelic, Kral,
Straus, Krohotina, Tekavec, O-
merza, Sernovic, Keržnik Jos.
Gubanc po \$1.00 in Laurič, Se-
pic, in neimenovan po 50c. Vsem
dobročincem rojakom se izreka
najlepša zahvala.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Incorporation. 6418 ST. CLAIR AVE.
SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
3 mo. \$2.00.
United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastnje in izdaja za
Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.
Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravlništvo.
CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) OCT. 13th, 1920.

104

ANGLIJA IN RUSIJA.

Vsakdo, ki upošteva važno vlogo, katero bo Rusija igrala brez vprašanja v končni ekonomski poravnavi Evrope se mora veseliti nad izgledom, da pride v kratkem do trgovskega sporazuma med Anglijo in Rusijo. Pri tej stvari sploh ne pride v poštev, da-li se namerava priznati ali ne priznati, odobriti ali ne odobriti vlado v Moskvi.

Resnica je, da z ekonomskega stališča Evropa nič manj ne potrebuje Rusije kot potrebuje Rusija Evropo. Na en ali drugi način se mora normalni tek trgovanja zopet povrniti v svoj stari tir, kar čutijo vse dežele. Žitnica južne Rusije se mora odpreti za centralne evropske dežele, ako se hoče odvrtni glad, ki preti prebivalstvu tega teritorija to zimo. Resnica je sicer, da nihče ne ve natančno, koliko ima Rusija žita za izvoz, toda kdor pozna dušo ruskega kmeta, je siguran, da ta kmet ni pustil ležati zemlje mrtve, temveč je sejal, kadar je bilo le mogoče in žel, kadar je bilo mogoče. Brez dvoma je, da ako bo imel zagotovilo, da bo svoj pridelek lahko prodal, bo produciral veliko več kot potrebuje sam zase.

Jako važno je torej, ker nameravana pogodba določa, da se bo trgovanje vršilo na podlagi izmenjave produktov. Ruski kmet ima vzprie dogodkov zadnjih let itak malo zaupanja v denar, in tudi, kjer tega nezaupanja ne bi bilo, pa mora vsakdo videti, da denar ni dosti vreden, ako se z njim ne more kupiti, kar človek potrebuje. Nobenega dvoma ni, da se bo ruski kmet radevolje ločil od svojega žitnega zaklada, ako se mu bo v zameno ponudilo vsakovrstnega poljedelskega orodja, čevljev, obleke in druge domače oprave. Da se bo najbrže sledilo temu načrtu, je skoraj preko dvoma, kajti njegovo uspešnost dokazuje prilika neke angleške tvrdke, ki je pričela trgovati na zamenjevalni podlagi z Ukrajino. Za vrednost vsakega importiranega šilinga je dobila povrnjenega ječmena v vrednosti enajstih šilingov.

Največji problem seveda obstoja v natančni določi podlage, na kateri se bo vršilo zamenjevanje. Angleški trgovec posebno v Rusiji se v preteklosti ni izkazal, da je posebno zmožen prilagoditi se položaju. V predvojnih časih so se naad tem pritoževali angleški konzuli in ne le v Rusiji, temveč tudi v drugih deželah. Toda vojna leta so odstranila številne dozdevne ovire, in gotovo je, da kakor hitro se vrata v Rusijo odpro, bodo angleški trgovci pripravljeni, da trgujejo na katerikoli primerni podlagi.

Ako se izvzame zahtevo Velike Britanije, da se mora sovjetska vlada vzdržati vsake sovražne akcije na vzhodu in da mora prenehati s propagando v Indiji, tedaj je sporazum čisto trgovskega značaja. Finančnim in industrijalnim podjetjem je očitno pripuščeno na prosto voljo, da sami ustvarjajo lastne pogoje za trgovanje.

Poročila pravijo, da živi v Švici kakih osemdeset članov in članic habsburške cesarske dinastije, ki so prišle na beraško palico. Neka brzojavka iz Geneve pravi, da so nekatere nadvojvodine sprejele službe kot guvernante, druge kot hišninje itd. Precej velika izprememba, kaj ne. In pred šestimi leti se je pahnilo ves svet v krvavi vrtinec pod pretvezo umora enega takega nadvojvode!

Problem visokih cen in draginje je končno rešen. Zupan MacSwiney že šestdeset dni nič ne je, pa še vedno živi. Pojdimo na lakotni štrajk.

Ekspedicija, ki je privedla do razkritja Amerike, je Kristofa Kolumba veljala okrog \$7000. Danes pa za to svoto dobite komaj par kvadratnih jardov zemlje. Temu se pravi civilizacija.

S Hardingom na "front porču".

Časovna satira.
Od posebnega poročevalca na frontu (porča).

Senator Harding je vstal danes zgodaj zjutraj in je pokazal svoj koreniti Amerikanizem s tem, da se je umil, obрил in oblekel. Potem se je vsedel in pojedel svoj zajtrk na resnično demokratski način z nožem, vilicami in žlico. Majhne stvari kot te, dokazujejo senatorjevo sorodstvo z navadnimi ljudmi in ga priljubujejo pri masah. Njegov prvi sestanek na porču je bil z mlekarjo, ki je prinesla mleko, in senator je vsakemu članu posebej prisrčno stisnil roko, pokazavši s tem, da ni delikatni takt, ki mu je v njegovem običevanju z ljudmi prinesel toliko uspeha.

"Počutim se kot eden izmed vas," je dejal Harding milostno. "Vse svoje življenje sem jedel surovo maslo in pil mleko in tako dobil osebne vpogled v vaše probleme in potrebe. Ena stvar, ki jo mora ta narod storiti, obstoja v tem, da zadrži svoje fante in dekleta na farmi. Za dosega tega se mora skrbeti, da bo farmer živel v blagostanju in zadovoljstvu. Ker vas v tem trenotku nečem dolgočasiti s podrobnostmi, vam želim reči, da moj načrt na rešitev tega problema je ta, da se gleda, da farmer dobi pošteno ceno za svoj produkt, da trgovec dobi

pošteno povračilo za distribucijo in da more konzument kupiti svoje potrebščine po primerini ceni."

Senatorjeva obramba pravic konzumenta v pričujočnosti oseb, ki so v prvi vrsti zainteresirane v boljše cene za svoje produkte, je ena izmed karakterističnih potez junaštva, ki mu pridobivajo nove prijatelje vsaki dan v očigled njegove pravičnosti in neizmisljive neodvisnosti. Ko so odhajali po stopnicah porča mlekarji, je čakala že druga delegacija, da se jo sprejme, toda senator je med tem našel čas, da dobrdušno pomaha z roko prijatelju, ki je šel mimo in da reče "oprostite" nekemu mlekarju, kateremu je stopil na nogo. Ena izmed skrivnosti njegovega uspeha tiči v tem, da najde vedno čas za take male prijaznosti, ne oziraje, kako zaposlen je.

Sestanek, ki je sledil na to s komitejem bratovščine železniških zastopnikov, je jasno dokazal senatorjevo izurjenost v odgovarjanju sovražnega kritizma in težavnih vprašanj na jasen in odkrit način.

"Mr. Harding," je dejal unijski zastopnik, "ali verujete v unijsko delavnico?"

"Pri odgovoru tega vprašanja se mora ozirati na naš celotni industrijalni sestav," je odvrnil senator. "Jaz ne verujem v to, da bi se postavljalo razred proti razredu, temveč, da se vse razrede dežele privede k sodelovanju. V tem je zapopaden razvoj splošnega razvoja, v kateri

rem se bo točka, o kateri vi iščete pojasnila, seveda z drugimi vred rešila sama od sebe."

"Kaj nameravate storiti proti draginji?"

"To je jako akutno vprašanje. Mi moramo varovati producenta na eni strani, in iti na roko splošni publiki na drugi strani. V splošnem sem za vsako zakonodajo v tem smislu, toda bi želel proučiti možen učinek, predno bi priporočal kak poseben korak."

"On misli, kaj bosta rekla Penrose in pa Lodge," je dejal nekdo s pritajenim glasom, med tem ko je nekdo drugi vprašal na glas: "Mr. Harding, ali verujete, da je dve in dve štiri?"

To je bil očiten poskus nagajanja — kriza, ki zahteva odločnosti in temeljitosti — in senator Harding se je izkazal, da je kos položaju, ko je odločno in neustrašno odvrnil: "V splošnem sicer simpatiziram s tem principom, toda hočem najprej natančno proučiti vse okoliščine. Jaz mislim, da pri tem pride v poštev, katere dve in dve imate v mislih."

LOKALNE NOVICE

— O umrlemu Lovrencu Zupančiču, katerega smrt smo javili v ponedeljek se nam dodano poroča, da je bil doma iz Zlatnega polja na Gorenjskem in da poleg žene zapušta 2 brata in eno sestro v Collinwoodu, enega brata nekje na zapadu in dve sestre v stari domovini. Pokojni je svoječasno služil v ameriški armadi na Filipih. Smatra se, da je bila njegova umobolnost, ki se ga je lotila teku zadnjega pol tela, posledica neke poškodbe, ki jo je dobil na hrbenici tekom vojaškega službovanja.

— V čeraj popoldne je bil ubit v avtomobilski nesreči na stop 241, v Painesville 11letni Josip Lukanc, stanujoč na 708 E. 159. St. Collinwood, ki se je skupno s skupno s svojim bratom Michaelom peljal na zadnjem koncu nekega tovornega avtomobila, pri tem pa ga je zadela zadnji konec drugega avtomobila s tako silo, da je padel na tla in bil na mestu mrtve. Nesreča se je pripetila, ko je tovorni avtomobil, na katerem se je vozil ponesrečeni deček, hotel prehiteti nek drugi avtomobil, ki je vozil v isti smeri in ter je prišel vmes tretji avtomobil, ki je vozil v nasprotni smeri. Michael Lukanc, ki se je vozil s svojim bratom vred, je ostal nepoškodovan in ravno tako tudi voznika zadetih avtomobilov, dasiravno so kolesa obeh popolnoma razdrobljena.

GOSTILNIŠKI PROSTORI

NA 6023 ST. CLAIR AVENUE,
na 6023 St. Clair Avenue,

so brezdvoma dobro poznani vsakemu Slovincu in Slovanu, kjer je podjetje vestno vodil eden izmed najstarejših Slovencev v naselbini. Mr. JOHN GRDINA, Sedanja lastnika

SEVER in NAGODE

vodita to podjetje v splošno zadovoljstvo vsem obiskovalcem, s prijazno in čedno domačo postrežbo.

Prostorne in čedno opremljene ter prenarejene

DVORANE

so na razpolago cenjenemu občinstvu za razne prireditve, kot društvene seje, veselice ter druge domače zabave. Za naklonjenost cenjenega občinstva se prijazno priporočava

SEVER & NAGODE,

6023 St. Clair Ave.

KONTEST ZA PRIDOBIVANJE NOVIH NAROČNIKOV.

Ameriška Jugoslovanska Tiskovna Družba, ki izdaja delavski dnevnik "ENAKOPRAVNOST" je sklenila prirediti velik kontest ali tekmo za pridobivanje novih naročnikov. Tekma bo trajala dva meseca, in sicer se prične 1. novembra 1920 ter se konča s 31. decembrom 1920. Te tekme se lahko vdeleži vsak naročnik našega lista. Kdor pa še ni naročnik in se želi vdeležiti iste, naj obenem s prijavo pošlje naročnino za celo leto. Sklenilo se je pa tudi, da se bo vse one, ki se bodo v tekmi najbolj odlikovali poleg 25 provizije nagradilo še s posebnimi darili. Nagrad je 8 in sicer so sledeče:

1. Zlata žepna ura.
2. Zlat prstan z napisom "Enakopravnost".
3. Zlata kravatna igla.
4. Cekin za \$5.00.
5. Fountain pero.
6. Dr. Kernov angleško-slovenski slovar.
7. Poezije Ivana Zormana.
8. Roman "V močvirju velemesta".

Prvo nagrado dobi oni, ki bo nabral največ novih naročnikov, in ostala darila se bodo razdelila po sorazmernem številu pridobljenih naročnikov. Za tekmo šteje samo nove naročnike.

Rojaki, prijavite se k tej tekmi, za katero boste le vrlo poplačani v obliki nagrade, temveč tudi z veseljem, da ste nekaj storili za delavsko podjetje, ki je eno te vrste med ameriški Slovinci. Agitacija za naš list ni težavna, kajti vsakdo ga pozna kot nevstrahoten branitelja delavskih pravic. Torej delavci, na dan, pridobite novih naročnikov in razširite naš list v vsaki slovensko delavsko hišo v Ameriki.

Prijava za kontest se konča 25. oktobra 1920. Prijavi na delo!

Skušnjave Tomaža Krmežljavčka.

Ko se je Tomaž ravno najboljše priklanjal in je kočijaž pognal konje, tedaj se je prikazal na vratih sosedne gostilne kaplan Matjok. Liter vina je držal v rokah in s klobukom je mahal in je s svojim medvedjim glasom pel:

Bodi pozdravljen
Oj presvitli trallalala
Oj presvitli trallalala...

V Blatni Ligojni je bil teden dni strahovit vihar. A ljudje niso bili jezni na organista, nego na škofa in so končno slovesno podrli kapelico svč. Boštjana, organista pa izvolili za župana.

X.

Na starega leta dan je bil Tomaž slovesno instaliran kot blagajnik gospodarske centrale. Svojo svečano obljubo, da bo delaven, zvest in pošten, je koj na novega leta začel izpolnjevati na način, da je kar pod roko sam sebi zvišal mesečno plačo za sto kron.

Z ozirom na svoje novo službeno dostojanstvo se je odločil na večjo denarno žrtev in si je kupil nekaj novih oblek, novega perila in novih čevljev. Ko se je prvič s cilindrom in v elegantni zimski obleki prikazal v okolišču šentflorijanske ulice, so ljudje kar skupaj drli in ga občudovali, gospa Ines pa je gledala za njim s solzami v očeh, kajti slutila je, da bo zdaj kmalu konec že itak precej redkih obiskov Tomaževih. Tudi Natalija je dolgo in zamišljeno gledala za Tomažem in

je bila zopet enkrat ves dan slabe volje.

Naposled je Tomaž naročil svojemu nominalnemu očetu naj poišče kje v bližini Magarčeve gostilne primerno stanovanje. Tomaž in Boltežar sta vsa ta leta prebivala kot najdenjaka pri upokojenem eksekutorju Smoletu.

"Jaz spim v podstrešni kamri in vi, ki ste takorekoč moj oče, pa spite v nekdanji jedilni shrambi," je Tomaž govoril Boltežarju. "To za naju ni več primerno in treba je dobiti boljše stanovanje."

Boltežar je bil zadovoljen a stari Smole se je tega naznanila sila vstrašil, zakaj vedel je, da tako zanesljivih podnajemnikov za svoja dva brloga ne dobi iz lahke. Smole je bil ves žalosten, kajti vajen je bil Boltežarja in je imel rad Tomaža in kar ni se mogel sprijazniti z mislijo, da bi se ločil od njiju.

"Kaj bo, kaj bo," je tožil. "Glej Boltežar, nikdar me ne zapusti. Saj bom tako kmalu umrl. Ko bi bila Natalija preskrbljena, bi že nič ne rekel; a zdaj je že 24 let stara in še vedno ne vem, kako se bo preživljala, ko bom zatisnil oči."

"Bo pa vendar pri gledališču kaj naprej prišla," je menil Boltežar, ki se mu je Smole smilil.

"Nič ne bo, nič ne bo," je zdihoval Smole. "Zadnjič sem šel sam nad režiserja, pa sem ga prosil, naj ji da kako vlogo. Samo da bo pokazala svoje zmožnosti. Z najmanjšo vlogo bo zadovoljna, sem rekel režiserju. Pa kaj mi je rekel Tomaž majhnih vlog sploh ni, da bi jih ona mogla igrati, je dejal režiser, in prisegel je, da bo Natalija vedno izvrstna koristka, pa nič drugega. In pri nemškem gledališču je tudi niso hoteli."

"Hudo je, hudo," je menil Boltežar. Natalijina usoda ni prav nič vplivala na hladnokrvnega Boltežarja. "Naj pa gledališče pusti."

"Bom ž njo govoril," je resignirano izjavil Smole. "Vsak dan ji pridigujem, naj pusti gledališče in naj gre šivat, pa me neče poslušati. Ali pa pravi, da je umetnica a ne šivilja. Ali pa deklamira, da igrala brez gledališča je kakor zvezda brez neba."

Eksekutor Smole je s svojimi lamentacijami vsaj toliko dosegel, da Boltežar ni šel iskat stanovanja, kakor mu je naročil Tomaž. Lagal je, da ne more nič najti, in delal to pasivno rezistentno toliko vztrajneje, ker je bil Smoleta toliko vajen, da se ni hotel od njega ločiti.

Nekega takega dne v mraku sta sedela Smole in Boltežar za mizo in se pomenkovala. Natalija pa je sedela pri njiju in je šivala kostum, ki je imel namen, kar najmanj pokriti njeno bujno telo. Naenkrat pri lomasti v sobo Luka Magarac. Vsi so se začudili, kajti Smole in Boltežar sta bila sicer vsak dan v Magarčevi krčmi, a na svojem stanovanju nista Magarca že dolgo videla.

"Glej ga, Luko! Saj je res Luka! Pogled no! I kaj te je prineslo? Sedi vendar!" Tako sta obenem govorila Boltežar in Smole in sta bila res radovedna, kaj pomeni Magarčev obisk.

"A gdje je kućegazda? Ovaj vražji dečko! Gdje je?" Tako je stoječ sredi sobe vpraševal Luka Magarac.

"Koga pa iščeš?" je vprašal Smole. "Kućegazdu, novega gospodara. Vrag ga stvorio! A gdje je?"

"Kakšen gospodar? Ali se ti blede?" "Kućegazdu tražim, novoga gospodara, Tomaža Krmežljavčka. Zar ga ne poznaš više, sveca ti tvoga pijanoga? Tomaža tražim."

"Čegav kućegazda pa je Tomaž?" je porogljivo vprašal Boltežar in gledal svojega starega prijatelja, kakor bi hotel uganiti, če je pijan ali še je znorel.

Luka Magarac je vrgel klobuk na mizo, uprl obe roki ob boki in je zmetal Boltežarju vso svojo bogato zbirko izbranih hrvaških in madžarskih žalitev ob svo glavo. In ko si je tako olajšal dušo, se je na novo razkoračil.

"Dakle slušaj," je dejal. "Tomaž Krmežljavček je kupio kuću, u kojoj imam gostionicu, kupio in platio. Petnaest hiljada kruna je platio te je sad moj kućegazda, moj gospodar. Jeli razumiš?"

"Ne," je odkritosrčno izjavil Boltežar. "Ali se jaz znorel, ali pa ti?"

Luka Magarac je vzel svoj klobuk z mize in je vrgel ob tla, obsul Boltežarja z rumenskimi, italijanskimi in nemškimi psokvami in mu potem v daljšem govoru pojasnil, kaj se je zgodilo. Bistvo njegovega pripovedovanja je bilo, da je Tomaž že dlje časa delal ogledovat hišo, kjer je imel Magarac gostilno, da je imel z gospodarjem dolge pogovore. Ta dan pa gospodar naznanil Magarcu, da je svojo hišo prodal Tomažu, in da mu je Tomaž izplačal 15.000 kron v gotovini, 15.000 pa jih ima na hiši hranilnice. Povedal je gospodar, da se izseli iz hiše, ker mahlja maž sam priti v njegovo stanovanje in da se naj magarac hitro s Tomažem domeni zaradi gostilne, ker je več krmarjev, ki bi jo radi prevzeli.

"Dakle, gdje je kućegazda, dobri moj prijatelju Tomaž?" tako je končal Magarac, a odgovora ni dobil, kajti njegovo poročilo je vsem sapo zaprl.

Poročilo Luke Magarca je bilo resnično. Boltežar je bil res ta dan postal hišni posestnik. Boltežar Smole sta samo strmela in kar pojmiti nista mogli, da je Tomaž v kratkih letih prisedel in prispekel toliko denarja. Vesela pa sta bila oba in radevolje sta šla v Magarčovo gostilno, da bi tunkaj Tomaža pogledala in mu čestitala in na njegove stroške in na njegovo zdravje izpraznila nekaj literckov.

Natalija je ostala sama doma. Magarčevemu znanilo, da je Tomaž kupil hišo, jo je tako potrla, da je komaj nadaljevala svoje delo.

"Torej so se vendar uresničila njegova upanja," je rekla sama pri sebi "in moja upanja so šla vsa v vodo. Kar je on želel, je vse dosegel, jaz pa nisem. Moje prorokovanje, da ne bo iz njega nikoli nič, se uresničilo, pač pa se je uresničilo njegovo prorokovanje, da iz mene ne bo nič. Kaj sem? Uboga krečnja, ki še toliko ne zasluži, da bi loveško izhajala!"

Zdaj je bilo Nataliji žal, da je Tomaža vedno ničevala in ga od sebe peljala, dasi ga je pravega rada imela; žal ji je bilo toliko bolj, ker se Tomaž

DENAR V JUGOSLAVIJO

Posiljamo hitro, točno in gotovo. Potrdila podpisana lastnoročno od prejemnika prejemno v najkrajšem času. Prodajamo PAROBRODNE LISTKE na vse črte v in iz Evrope po originalni ceni. Dobivamo našim potnikom

POTOVALNE LISTINE

kot vse druge potrebne spise, ter opravljamo tudi JAVNE NOTARSKE posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dobavo kake osebe iz Evrope v Ameriko. Prejemamo denar na

HRANILNO VLOGO

ter plačujemo po 4% obresti. Pričnite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagalca brez obnavljanja.

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

10 E. 22nd St. New York, N. Y.

ANCHOR LINIJA

LADJA "CALABRIA"

odplove 23. oktobra

proti

DUBROVNIKU IN TRSTU.

Cena za tretji razred\$125.00

In poleg se \$5.00 vojnega davka.

Zglasite se pri najbližjem zastopniku

ANCHOR parobrodne črte.

CUNARD ČRTA

LADJA "PANNONIA"

odplove 9. novembra

proti DUBROVNIKU IN TRSTU.

Cena za tretji razred \$125.00. Dodatno še \$5.00 vojnega davka.

Oglasite se pri najbližjemu zastopniku Cunard parobrodne črte.

CUNARD LINE

LADJA "SAXONIA"

Odplove 30. oktobra

NARAVNOST DO HAMBURGA

Tretji razred \$125.00 in \$5.00 vojnega davka.

Zglasite se pri najbližnjemu zastopniku CUNARD LINIJE.

NAZNANJAM, DA SEM DOBIL

VELIKO ZALOGO

JESENSKE IN ZIMSKE SPODNJE OBLEKE
ZA MOŠKE IN ŽENSKE, BLANKETI,
SVEDRI, KAPE, ITD.

Se vam priporočam v obilen obisk.

Ant. Gubanc

16717 WATERLOO RD.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure
do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

GADJE GNEZDO.

Povest iz dni trpljenja in nad.

Spisal Vladimir Levstik

(Nadaljevanje.)

"Nu, mati, brani svoje ni greh, zasluga je!" meni Janez, ali sveta groza mu lije v kosti.

"Brani svoje ni greh, toda greh je misliti na več. Zemlja je pokazala, da me hoče imeti zase — kadar sem se obrnila k drugemu, je bilo zlo. Še vas gadov sem se bala dotekniti, — prav do zadnjega me je bilo strah."

"Tudi tako ste bili dobri za nas, kar smo, ste vi dali!"

"Zdaj pravim: motiš se, za to ne more biti kazni. Tudi ona ima rada žito, ki raste iz nje, in vendar ji sonce ne neha sijati."

"Ne, mati, za to je ni kazni; zemlja hoče, da bodi srečno, kar diha na nji."

"Košček zasluge prinese vsak na oni svet," ugovarja vdova. "Za moje grehe ste vi lahko boljši ljudje; in Bog mi vsteje, da bi bili drugače cigani. Malokdo si zasluži nebesa brez kruha in strehe; naša se je majala komaj par let, pa moram zato preklinjati do groba. In zdaj povej, Benjamin, kam hočeš jeseni?"

"Nikamor, mati, dokler se ne zvedri. V burji je dobro sedeti na svojem."

"Doma ostanem?"

"Pri vas." Toplo ji pogleda v lice. "Tehtal se bom, delal, pazil v svet in poslušal zemljo, kaj pripoveduje."

"Poslušaj; ali potem ti gospodari, da jo boš prav razumel." Komaj skrije zmagoslaven smehljaj; gruda je mogočna ljubav, in kdor jo enkrat objame, ga več ne izpusti.

"Posli!" za stavi opoldne pred družino. "Dokler se Joža ne vrne, je on zraven mene vaš gospodar. Kar zapove, je moja volja, kar obljubi, moj dolg; — njegova beseda je moja."

Srečno gleda Janez in rdi kakor mladi kralj, ki prvokrat čuti krono na čelu.

Mati sliči topove na meji, le volka ne, ki tuli blizu.

Ne vojna, poslednji dan je tu — ves svet zdaj sklepe račune. Ni je ljubezni, ki bi ne upala, ni ga sovraštva, ki ne bi dvigalo noža ta čas. Kdo je zužen, pa ne čaka svobode? Kateri trinog ne kuje novih spon? Sleherni pohlep izteza roko; čuj in straži, zemlja dedov, strni se tesno, poldrugi naš milijon! — Prihaja in Judež hočeta dopolniti desetstoletno delo, pečat je urezan tvojemu poginu. Zdaj govori sila, in tvoja je majhna; greh vlada svetu, in ti si bil pravičen; v uho sodnika siče laž — kar močni rad verjame, je resnica!

Jud-premogar se brati z jaro sodrgo; trški pisarji, štacunarji in pitani oštirji s tirolskimi klo-buki stikajo glave in šušljajo, poglede zamaknjene v sliko te

AMERIŠKI SLOVENC

se sicer ne moremo postavljati z velikanskimi kulturnimi deli, toda imamo dve knjigi, izdani v zadnjem času, ki sta jako važni v našem življenju, in sicer:

ANGLEŠKO - SLOVENSKI

SLOVAR

sestavlil dr. F. J. Kern.

Cena \$5.00

in pa

POEZIJE IVANA ZORMANA,

Cena \$1.25.

Te dve knjigi bi morali biti v vsaki slovenski hiši v Ameriki. Tudi naš urad jih ima še nekaj na razpolago. Vsa naročila naslovite: Ameriško - Jugoslovanska Tiskovna Družba, 6418 St. Clair Ave., Cleveland, O.

lepe zemlje; daleč drže bele ceste, ob cestah se ziblje drevje, na drevju mrtvaško sadje — naj boljši rodu, ki se ni dal ubiti — Osirotela čreda moli gamzov šop; nežna deca pesem zmage nad svetinjo svojih mater.

Tako se menijo, ko teče zanje naša dobra kri. Maščevanje piše črna pisma; ne pomniš nič sovražnikov, Kastelka? Komu si tresla pest? Koga vzame satan prvega? Petindvajset let, je zdaj temu; ali Petschnig ni pozabil. Herr Petschnig udari gada, ko tebi nič ne more; on kaznuje otroke in otrok otroke, kakor Gospod, bog vojskinih trum.

(Dalje prihodnjič)

NAZNANILO

Centenemu občinstvu naznanjam, da sem pred kratkim otvoril

TRGOVINO Z MODNIM BLAGOM

— IN —

ČEVLJI

— NA —

643 E. 160th Street.

Priporočam se za mnogobrojen obisk ter bodem vedno skrbel za dobro in točno postrežbo.

V. BLAŠKO

Rdeče znamke z nakupom
10c ali več.

Baileys

Naš Tujezemski oddelek
je na balkonu.

Bailey's skrajno znižane cene

ZA CELIH ENOINDVAJSET LET SMO BILI NAJCENEJŠA TRGOVINA V CLEVELANDU, IN SEDAJ, OB TEM VELIKEM "PADCU CEN" BOMO ŠE VEDNO NADALJEVALI PRODATI VSE PO NAJNIŽJIH CENAH. NAŠE CENE SMO ZNIŽALI SORAZMERNO ZA PADCEM NA TRGU IN SICER PO VSEH ODDELKIH. — VSAK DEPARTMENT BO PRIŠEL JUTRI V OSPREDJE Z NENAČADNIMI PONUDBAMI SVEŽEGA IN NOVEGA BLAGA, KI JE SEDAJ V NAJVEČJI ZAHTEVI PO

Najbolj znižanih cenah v Clevelandu, kar jih pomnite zadnja leta.

NAJLEPŠE! NAJSIGURNEJŠE! in NAJBOLJ UMETNO!!! — je pošiljati denar v staro domovino, preko stare

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST CO
E. 55th St. & St. Clair Ave. ... Cleveland, Ohio.

Stara Lake Shore Bank izdaje bančne Menice (For. Draft) katere se TOČNO izplačujejo po vseh jugoslovanskih denarnih zavodih. — Vlagejte vaše prihranke v Banki, katere OGROMNI IMETEK presega svoto \$26,000,000.00.

Mi plačamo 4% na vse prihranke. In vse naše podružnice imajo tuzemski oddelek, preko katerega vam je mogoče poslati denar svojem v domovino. Posebno opozarjamo Jugoslovane v Collinwoodu na našo novo otvoreno podružnico na Euclid Ave. in Ivanhoe Rd.

NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC.

E. 55th St. & St. Clair Ave. St. Clair Ave. & E. 125 St.
Prospect Ave. & Huron Rd. Superior Ave. & E. 120. St.
Superior Ave. & Addison Rd. Euclid Ave. & Ivanhoe Rd.

TOČNOST IN SIGURNOST JE NAŠE GESLO.

Za vsa pojasnila glede pošiljanja denarja, dobivanje vaših rojakov in prijateljev sem, se obrnite na našega upravitelja Inozemskega Oddelka g. J. B. Mihajlovič, ki vam je vedno pripravljen dati prijazno postrežbo in vse potrebne informacije — brezplačno. — Pridite osebno ali pišite na

THE LAKE SHORE BANKING
& TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Avenue.

C&B DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO

3 MAGNIFICENT STEAMERS 3

The Great Ship "SEABEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"

CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO

Leave CLEVELAND — 9:00 P. M. — EASTERN

Arrive BUFFALO — 7:00 A. M. — SEABEE

Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets

valid between Cleveland and Buffalo are good for transportation on one steamer. Ask your

agent for details. Also ask for our 50-page pictorial and descriptive booklet free.

Beautifully colored sectional passage chart of the Great Ship "SEABEE" sent on receipt of

request. Also ask for our 50-page pictorial and descriptive booklet free.

The Cleveland & Buffalo

Transit Company

Cleveland, Ohio

The Great Ship

"SEABEE" — the largest and most costly

passenger steamer on inland

waters of the world. Sleeping

capacity, 1500 passengers.

FARE \$5.56

LOKALNE NOVICE

— Avtomobilska nesreča je privedla do aretacije dveh roparjev, ki sta v zadnjih dneh v družbi še enega bandita, ki pa je ušel, napadala posamezne osebe na vzhodni strani mesta. Med napadenimi je bil tudi rojak Viktor Lisjak, katerega so napadli v ponedeljek zvečer ob poldvanajsti uri, ki se je vračal domov na vogalu Addison rd. in Carl ave. Zagrozili so mu z revolverjem ter mu vzeli \$30, ki jih je imel pri sebi. Potem so skočili v avtomobil in se odpeljali. Na vzhodni 79. cesti in Carnegie ave. pa so se zaleteli v neko drevo, pri čemur sta dva prišla pod avtomobil, izpod katerega je rešila šele policija. Tretji je zbežal. Prijeta dva se nahajata v bolnišnici sv. Luksa, kjer ju rojak Lisjak spoznal kot svoja napadalec. Policiji sta izjavila, da se pišeta Chas. Gnaudie, 1823 E. 35th St. in Charles Avar, 607 E. 113. St. Osemnajstletni fant, ki je podal svoje ime kot "Gnaudie", je Slovenec, ke rgovoril je z Lisjakom slovenski, dasiravno ni maral priznati, da je bil tudi on eden izmed napadalec. Toda nobenega dvoma ni, da sta napadalec prava, rojak Lisjak je našel v obleki enega izmed ponesrečencev tudi svilen robec, ki mu je bil vzet pri napadu. Isti trije roparji so napadli še več drugih oseb ravno isti večer. Kakorhitro bosta napadalec, ki se nahajata v bolnišnici, okrevala, se bosta morala zagovarjati vsled roparskega napada. Tudi avtomobil, s katerim so se izvrševali napadi, je bil ukraden.

— Tvrda Jugoslav Foreign Exchange Co., se je preselila na 6603 St. Clair Ave., kjer bodeta vodila svoje posle obezpečeni rojak John Zupanc in pa Mr. George Kaupa. Mr. Zupanc je stopil v trgovsko zvezo z Mr. Kaupom, ki je dobro poznan med našimi severnimi brati, Čehi, Poljaki in Rusi in skupno bosta nudila občinstvu najboljše postrežbo pri pošiljanju denarja ali pri prodaji parobridnih listkov. Rojakom to podjetje najtopleje priporočamo.

— V torek zjutraj je neki bandit napadel 28letno Miss Lillian Erb, stanujočo na 804 Colgate ave. ter ji vzel \$1100, katere je nesla iz doma, da se izplača delavce Excelsior Laundry Co., 2914 Detroit Ave. Miss Erb se je dogo časa borila, predno ji je bandit izvil denar iz rok.



Oživljajoče, okrepčujoče
Najboljše Allaround
mazilo
za praske, trudne ude in
boleče mišice. Neprekoslji-
vo za drgnjenje.

O. S. Princeton 245
Bell Rosedale 6353-W.

JOS. VOVK

1123 Addison Rd.

AVTOMOBIL ZA VSE

SLUČAJE.

se priporočam.

Katero kupite?

8 sob, moderna hiša, kopalnice, elek. luči, fornez, perilešne in škrl. streha. Zahleva se \$3.000 v gotovini. Prazna, lahko se takoj selite. 1345 Russel Rd. (East 70th St. blizu Superior Ave. 6 sob moderna hiša, kopalnice, fornez, elek. luči, \$6.200. East 70th St. blizu Superior Ave.

McKenna Bros.

1365 EAST 55TH ST.
Odpričo ob večerih.

ČLANOM WOODMEN OF THE WORLD št. 281 Collinwood, O.

Člane društva se opozarja da se vdeležujejo društvenih sej, ki se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. dop. v društveni dvorani. Assesment se pobira vsako zadnjo sredo v mesecu v Jos. Kunčičevi dvorani od 7. do 8. ure zvečer, zato ste proseni, da ne hodite plačevati na tajnikov dom.

Chas. Lampe, tajnik.

MOŠKA IN ŽENSKA PODRUŽNICA J. R. Z. V. COLLINWOODU

ima v četrtek zvečer, 14. oktobra važno sejo v Kunčičevi dvorani. Pričetek ob 7. uri. Na dnevnem redu je poleg drugih važnih stvari

VOLITEV DELEGATA ZA PRIHODNJO KONVENCIJO.

ki se bo vršila v Chicago. Vsi na to sejo, naj nikdo ne izostane.

Tajnik.

Naznanjam vam, da sem začel prodajati najboljši

OHIO MOŠT

in upam, da bo rojakom ustregel.

Se priporočam Slovencem za obila naročila.

HENRY LUNACHEK

19112 Shawnee Ave.
Shore Line stop 125.

Miss Erb je imela v odsotnosti upravitelja perilnice v rokah ves denar družbe. Ker so bile v torek banke zaprte, ga je dvignila v ponedeljek ter ga vzela preko noči domov, ker je varnostna blagajna v uradu perilnice jako šibka.

— Člane dram. dr. "Ivan Cankar" se opozarja, da se polno-

številno vdeležijo redne mesečne seje, ki se vrši nocoj v prostorih S. N. Doma.

— Vsem naročnikom in rojakom naznanjamo, da je Mr. John Renko naš zastopnik za Cleveland in da je upravičen pobirati naročnino, oglaševanje in vse drugo tiskarsko delo. Prijatelje našega lista prosimo, da mu gredo v vseh slučajih na roko.

RAD BI SE SEZNANIL s slovenskim dekletom ali mlado udovo. Prednost ima ona, ki deloma razume in ki je voljna sodelovati pri mednarodni delavski borbi. Jaz sem naveden delavec. Ponudbe pošljite pod naslov, "Delavec" na upravnništva tega lista, ako je mogoče tudi sliko. Tajnost strogo jamčena. 242-44

Tukaj je dobrodošlo naznanilo

ki bo zanimalo vsakogar v tej okolici

Goldstein & Freed's Store.

5921 St. Clair ave. 5921

prihaja z veseljem naznanilom o

JESENSKI OTVORITVENI RAZPRODAJI

Naša cela zaloga najboljšega modnega blaga, obleke, za moške, ženske in otroke mora biti pometena v 15. dnevih. Razprodaja se prične

V ČETRTEK, 14. OKTOBRA, 1920.

POZABILI BOSTE VISOKE ŽIVLJENSKE CENE, AKO SE VDELEŽITE RAZPRODAJE! IZGINITI MORA VSE!

Vaš delež profitov te velike razprodaje odvisi edino od tega, koliko potrebujete in kako hitro se odzovete. — Popolna razburjenost bo vladala prihodnjih 15 dni, kajti električna novica o tako strašno znižanih cenah bo povzročila senzacijo in bo privabila ogromne množice. Na široko boste odprli oči samega presenečenja, ko zagledate tako čudovite cene. Ako hočete ceniti vse to, morate biti navzoči. Videti se pravi verovati, zaznamujte si dan in prostor na pripravno mesto, v četrtek 14. oktobra, pri GOLDSTEINU & FREEDU, 5921 ST. CLAIR AVE.

Edino Jug. - Slov. Rudarsko Podjetje V Ameriki BUTTE ELK PARK EXTENSION MINING COMPANY.

Čast nam je obvestiti vse naše ljudi, da je DRŽAVA OHIO, potem, ko je temeljito pregledala finančno stanje in rekord oseb, ki vodijo rudokope in potem, ko je poslala svojega rudarskega inženirja, da skrbno pregleda naše rudnike in zračuna njihovo bogastvo, IZDALA DOVOLJENJE, DA LAHKO PRODAJA DRUŽBA SVOJE DELNICE V DRŽAVI OHIO.

S tem povodom je naše družba odprla svoj urad na

310 Sloan Bldg.

823 Prospect ave.

Cleveland, O.

kjer bodo naši rojaki lahko dobili vse informacije o tem našem velikem rudarskem podjetju. Naša družba lastuje sedaj 24 mineralnih polj, ki obsegajo z ostalim zemljiščem okoli 1,200 in to je cel mineralen distrikt. Naravne ugodnosti naših rudnikov so idealne. Niti eno miljo od glavne železniške proge. Imamo dovolj gozda in vode. V glavnem rudniku, ki je 600 čevljev globok, je delo sedaj zelo uspešno in odkrito je preko 40.000 ton rude, ki se lahko takoj melje in spremeni v denar, kakor hitro postavimo naš mlin. — Na novem "John" polju na katerem se sedaj deluje, je najdeno v mali globočini od 25 do 55 čevljev neprecenljivo bogastvo. — Ravno sedaj se postavlja na naših rudnikih nova električna masinerija, katere velja družbo okoli \$70.000 in katera če biti zgotovljena okrog 1. novembra tega leta. S temi stroji bomo lahko mnogo hitreje in boljše razvijali in izkoriščevali naše rudnike in v sorazmerno kratkem času bomo razpečali velike količine rude, katere vrednost bo iznašala na milijone dolarjev.

NAŠI DRUŽBI JE SEDAJ POTREBEN MLIN, KI BO RUDO IZ NAŠIH RUDNIKOV MLEL IN SPREMINJAL ZA PRODAJO. Z NABAVO MLINA BO NAŠE PODJETJE POSTAVLJENO NA DOBIČKANOSNO PODLAGO. ZATO SEDAJ PRODAJAMO NAŠE DELNICE. DA POSTAVIMO MLIN IN DOVRŠIMO POTREBNE NAPRAVE V NAŠIH RUDNIKIH.

V NAŠEM PODJETJU JE DENAR ZASIGURAN VSAKEMU. DO SEDAJ ODKRITO BOGASTVO IN RAZGLEDI NA SKUPNO BOGASTVO DOBLJENO NA DVEH ZAPOČETIH RUDNIKIH KAKOR TUDI V 22 OSTALIH RUDNIKIH, KI SE BODO SČASOMA ZACELI OBRATOVATI, OBETAJO VSEM DELNIČARJEM TEGA NAŠEGA VELIKEGA PODJETJA BOGATO BODOČNOST, KI SE PRIČNE TAKOJ Z NABAVO MLINA.

Naše delnice se sedaj prodajajo po \$3 vsaka Pri vpisu se plača ene tretina v gotovini a ostatek v 30 ali najdalje v 60 dneh. — Za vsa pismena ali ustmena pojasnila smo vam dragevolje na razpolago in na zahtevo vam pošljemo knjižico v kateri je vse natančno o našem rudniku in podjetju spisano.

Denar je najbolje poslati potom poštne denarne nakaznice ali potom bančnega čeka na ime in naslov:

BUTTE ELK PARK EXTENSION MINING COMPANY.

310 SLOAN BUILDING, 823 Prospect Ave.

Cleveland, Ohio.

MALI OGLASI

BODITE PAMETNI in kupite

AR—BU MAZILLO

za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne bolezni. To dobiti v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni.

THE AR—BU LABORATORIES CO.
14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio.

PISALNI STROJ NAPRODAJ.

Popolnoma nov s slovenskimi črkami; odda se ga tudi v rent. Obrnite se na John Jaklich, 1426 E. 51st St. 241-43

SLOVENKA DOBI SLUŽBO

pri dobri družini; hišno delo, majhna družina. Zglasiti se je na 14311 Darwin Ave., Collinwood. 242-44

RADI ODHODA

iz mesta se prodaja poceni in pod ugodnimi pogoji dobro idoča trgovina z grocerijo in sladsticami. (confectionery). Lepa prilika. Zglasiti se je na 6802 St. Clair Ave. 242-44

NAJBOLJ SVEŽE IN BOGATO

MLEKO TER SMETANA

se dobi pri

slovenskem mlekarju

JOS. KLAJŽARJU

1172 Norwood Rd.

Se toplo priporoča slovenskim gospodinjam.

Hiše naprodaj!

Hiša 6 sob, vse moderno urejeno, cena samo \$4.200, gotovine \$1.400.

Hiša 8 sob za dve družini, vse udobnosti, cena \$9.300 gotovine \$1.200

Hiša, 6 sob, furnez, kopalnice, velik lot in garaž, cena \$5.000, gotovine \$800.

Hiša, 10 sob, vse moderno urejeno — furnezi, kopalnice, gotovine po dogovoru.

Oglasite se hitro na

15813 WATERLOO RD.

vogal 160. ceste pri

Krall & Stakich

SPREJEM V DRUŠTVO

"SLOVENIJA"

je prost vstopnine v mesecih: juliju, avgustu in septembru. \$6 na teden podpore. Usmrtnina \$250.00.

UPRAVNI ODBOR:

Frank Špelko, predsednik, —

3504 St. Clair Ave.

Louis Tomišč, podpredsednik, —

3017 St. Clair Ave.

Josip Gramc, tajnik, —

1395 E. 43rd St.

Frank Kočvar, računski tajnik — 1425 E. 39th St.

John Fortuna, blagajnik, —

1401 E. 47th St.

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske

Plošče



zahtevajte

novi cenik

Velika

zaloga

ur in

zlatnine.

Wm.

Sitter

5895 ST. CLAIR

AVENUE

Cleveland, O.

LIBERTY BONDI IN VOJ

NO VARČEVALNE

ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljivi prekupčevalec, soba 216 Lenox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deve ta cesta in Euclid ave., nad Singer Sewing Machine Co. Odp. do 6. ure zvečer.

CHARLES BOITZ,

krojač
Zastopnik moderne krojaške družbe.

6729 Bonna Ave. Cleveland, O.
Oddaljeni rojaki se lahko brnejo namre pisanimi pošto in jih obiščem.

POHIŠTVO ZA 6 SOB

se prodaja poceni skupaj ali posamezno. 476 East 149th St. blizu bulevarda. 241-44

SOBA Z VSO OPREMO.

se odda v najem enemu fantu. Vprašajte na 1007 East 72nd Place. 242-44

BABICA!

MARIJA BATIC

Vsem rojakinjam Slovenkam in Hrvatcem naznanjam, sem se preselila iz
718 E. 160TH ST.
na
724 E. 162ND ST.

zgoraj, nasproti Hendrick trgovine z železnino.

IŠČEMO RUDARJE

STALNO DELO

DOBRA PLACA

Zglasite se pri

New Jersey Zinc

Company.

FRANKLIN FURNACE, N. J.

THE W-K DRUG CO.

St. Clair, vogal Addison Rd.

Edina slovenska lekarna

v Clevelandu.



Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,

Lekarnar.

Zaprta avtomobil

naprodaj!

za sedem ljudi, pripraven za potovanje, krste, pogrebe ali za vodni posel; prodaja se po zelo nizki ceni, ker sem prezaposlel, da bi opravljal še tako delo. Zglasite se na North American Bank ali pa v prodajalnici Grdina & Co., prodaja.

JOHN J. GRDINA,

6127 St. Clair Ave.

—Oba telefona.—

A Vacation Trip That Satisfies

THE summertime will soon be here and with it the joy of a vacation trip. Where are you going? The Lakes is the mecca for particular and experienced vacationers. The D. & C. Lakes Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort, the freedom of the deck, the cool refreshing lake breezes, the service guaranteed by the Daily Service May 1st between Detroit and Buffalo. Leave 6:00 P. M. Arrive destination 9:00 A. M. Daily Service April 1st between Detroit and Cleveland. Leave 11:00 P. M. Arrive destination 6:16 A. M.

MACKINAC ISLAND
Service June 14th to Sept. 14th. 3 trips per week. June 14th to July 1st. July 1st to Sept. 14th. 6 trips per week.

Between Detroit and Buffalo Use Your Rail Tickets

Send 25 Cents for illustrated pamphlet and map of Great Lakes. Address: L. C. LEWIS, G. P. A., Detroit, Mich.

DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION CO.
A. A. Sawyer, President and General Manager.
J. T. McMillan, Vice-President.